



WELLSTONE
ELEMENTARY

Wellstone Weekly Family Newsletter

Noticias familiares semanales de Wellstone

Sunday, June 2, 2024
domingo, 2 de junio, 2024

Rotate your screen to read more easily

Gira tu pantalla para leer más fácilmente

Wellstone School Spirit Week Schedule

 **Monday, June 3: Stuffie Day! Bring your favorite stuffie to school.**

 **Tuesday, June 4: Twin Day! Dress the same as a friend or as many friends.**

 **Wednesday, June 5: Green Out! Wear your Wellstone Green.**

 **Thursday, June 6: Hat Day! Wear your favorite hat.**

 **Friday, June 7: Dress Your Best Day! Dress up for the last Friday of school!**

Horario de la semana del orgullo escolar de Wellstone

 **lunes, 3 de junio: ¡Día del peluche! Trae tu peluche favorito a la escuela.**

 **martes, 4 de junio: ¡Día de gemelos! Vístete igual como un amigo o como muchos amigos.**

 **miércoles, 5 de junio: ¡Día de verde! Vístase lo más verde posible.**

 **jueves, 6 de junio: ¡Día del sombrero! Usa tu sombrero favorito.**

 **viernes, 7 de junio: ¡Día de vestirse con lo mejor! Vístete para el último viernes de clases.**

End of School Year iPad Info for Families

- **ALL Students grades PreK - 4th grade must return iPads and chargers to the classroom teacher by Wednesday, June 5.** Teachers will assist students with erasing iPads.
- **Change: Students who attend summer school will use devices provided by their summer school site.**
- **Students who are completing grade 5 should keep iPads and chargers over the summer and bring them to their SPPS middle school in the fall.**

Información sobre iPads de fin del año escolar para familias

- **TODOS los estudiantes de Pre K a 4to grado deben devolver los iPads y los cargadores al maestro del salón de clases antes del miércoles, 5 de junio.** Los maestros ayudarán a los estudiantes a borrar iPads.
- **Cambio: Los estudiantes quienes asistan a la escuela del verano usarán dispositivos de su sitio de escuela del verano.**
- **Los estudiantes que están completando quinto grado deben quedarse con los iPads y los cargadores durante el verano y llevarlos a su escuela secundaria SPPS en otoño.**

End of Year Celebration Schedule

- **Tuesday, June 4:** Dual Immersion Kindergarten Graduation, 8:30 AM
- **Wednesday, June 5:** BioSmart Kindergarten Graduation, 8:30 AM
- **Friday, June 7:** Dual Immersion 5th grade celebration, 9:30 AM
- **Friday, June 7:** BioSmart 5th grade celebration, 10:30 AM
- **Friday, June 7:** Pre-K Celebration, 1:00-1:45 PM

Horario de las celebraciones del fin del año

- **martes 4 de junio:** Graduación de kindergarten de inmersión dual, 8:30 AM
- **miércoles 5 de junio:** Graduación de kindergarten BioSmart, 8:30 AM
- **viernes, 7 de junio:** Celebración de 5to grado de inmersión dual, 9:30 AM
- **viernes, 7 de junio:** Celebración de 5to grado BioSmart, 10:30 AM
- **viernes 7 de junio:** Celebración de Pre-K, 1:00-1:45 PM

PLEASE JOIN US FOR OUR

5TH GRADE GRADUATION *Ceremony*

 *Class Of 2030*

June

7

9:30 Spanish Immersion
10:30 BioSmart

Paul and Sheila Wellstone Elementary

1041 Marion St,
St.Paul, MN 55117

Nos gustaría darle la bienvenida a

CELEBRACIÓN DE 5 GRADO *Ceremonia*

 *Promoción de 2030*

Junio

7

9:30 Spanish Immersion
10:30 BioSmart

Paul and Sheila Wellstone Elementary

1041 Marion St,
St.Paul, MN 55117



All library books were due by Tuesday, May 28. Please turn yours in ASAP!
There are currently 707 books that students need to return totaling \$9,061.

La fecha límite para los libros de la biblioteca fue el martes, 28 de mayo.
Favor de entregarlos lo más pronto posible. Actualmente hay 707 libros que los estudiantes deben devolver por un total de \$9,061.



Upcoming Days to Note - Futuros días importantes



- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none">● Monday, June 3: PTO Meeting, 5:30 - 7:30 PM
Google Meet joining info Video call link:
https://meet.google.com/zva-vggi-gpz Or dial: (US) +1 224-999-1363 PIN: 179 588 709#● Monday, June 3 - Friday, June 7: School Spirit week,
Click here to view!● Monday, June 10: Last Day of School!<ul style="list-style-type: none">○ Talent Show Assembly, families will be notified about time if their student is performing. | <ul style="list-style-type: none">● lunes, 3 de junio: Junta de PTO, 5:30 - 7:30 PM
Google Meet joining info Video call link:
https://meet.google.com/zva-vggi-gpz Or dial: (US) +1 224-999-1363 PIN: 179 588 709#● lunes, 3 de junio-viernes, 7 de junio: Semana de orgullo escolar ¡Haga clic aquí para ver más!● lunes, 10 de junio: ¡Último día de clases!<ul style="list-style-type: none">○ Asamblea del programa de talentos, las familias serán notificadas sobre la hora si su estudiante está presentando |
|--|---|

✓ From the Front Office - De La Oficina ✓



Cell Phone and Personal Electronics Policy:

Students may not use cell phones or any other personal electronics during the school day.

This includes while walking from and to school buses.

Students who are using personal electronics will be warned once and teachers will confiscate the device until the end of the school day.



Póliza de teléfonos celulares y dispositivos electrónicos personales:

No se permite a los estudiantes el uso de teléfonos celulares ni dispositivos electrónicos personales durante el día escolar.

Eso incluye el camino de y hacia los autobuses. Los estudiantes quienes usan dispositivos electrónicos personales recibirán una advertencia y los maestros confiscarán el dispositivo hasta el final del día.

How Do I Contact the School Regarding My Student's Absence?

- **Communicate EVERY DAY that your student is going to be absent from school.** Inform the school about barriers to attendance and we will do our best work with you and your student.
- If your student has 5 or more unexcused absences, we are required by law to contact the county that you live in. You may receive information from the school or County if unexcused absences continue.



Call the Attendance Line at 651-744-2363.

When leaving a voice message, provide:

- Your Name
- Your Phone Number
- Student's Name
- Student's Teacher/Grade
- Reason for Absence
- Today's Date

¿Cómo contacto a la escuela sobre las ausencias de mi estudiante?

- **Comunique CADA DÍA que su estudiante estará ausente de la escuela.** Informe a la escuela si tiene barreras para asistir y haremos lo posible para trabajar con usted y con su estudiante.
- Si su estudiante tiene 5 o más ausencias injustificadas, estamos obligados por la ley a contactar al condado donde usted vive. Puede que usted reciba información de la escuela o del condado si es que las ausencias injustificadas continúan.



Llame a la Línea de asistencia al 651-744-2363.

Cuando deje un mensaje, proporcione:

- Su nombre
- Su número de teléfono
- Nombre de su estudiante
- Maestro de su estudiante/grado
- Razón de la ausencia
- Fecha del día que llamó



If you need an interpreter or a translator to talk about your child's learning (in a language other than English or Spanish) please call the office at **651-290-8354**. Please also let us know if you require transportation to a school meeting. 🚌



Si necesita un intérprete o un traductor para poder hablar sobre la educación de su estudiante (que no sea inglés o español) por favor llame a la oficina al **651-290-8354**. Infórmenos también si necesita transporte a una reunión escolar. 🚌

Please monitor your student for symptoms of illness. Students cannot attend school if they have symptoms of illness (such as a fever, vomit, or diarrhea) within 24 hours. Please email lanora.moore@spps.org or call the school's attendance line if you are not sure whether to send your student to school.

Estimados padres, si notan que su estudiante tiene síntomas de enfermedad (como fiebre, diarrea o vómito) dentro de las 24 horas- los estudiantes no pueden asistir a la escuela. Envíe un correo electrónico lanora.moore@spps.org a o llame a la escuela a la línea de asistencia si no está seguro de enviar a su estudiante a la escuela.



Food & Nutrition Services - Servicios de alimentos y nutrición



June Breakfast and Lunch Menus: Click to see what Wellstone students are eating for school breakfast and lunch each day.

Los menús de desayuno y almuerzo de junio en inglés: Haz clic para ver qué van a ofrecer para el desayuno y almuerzo cada día.



Teaching & Learning - Enseñanza y aprendizaje





Summer School Registration



Visit www.spps.org/summer to learn about the summer programs being offered this year or request a form in the main office. Priority registration deadline was April 15. You may still register, but some programs may be filled. **If you register after June 10, your student will be placed on a waitlist and enrolled based on availability.**

SPPS families should select ONE of the following ways to register:

- **Register online** through Campus Parent Portal (*online is the preferred method of registration*)
- **Paper form:** Mail a completed paper form to: Summer Registration, Student Placement Center, 2102 University Ave. West, Saint Paul, MN 55114. *You can obtain a paper copy in the main office of your child's school.*
- **Email** a completed paper form to: spc@spps.org



Registración para la escuela de verano



Visite www.spps.org/summer para conocer los programas de verano que se ofrecen este año o pida una solicitud en la oficina principal. La fecha límite de prioridad para la registraci3n fue el 15 de abril. Todav3a se puede registrar, pero algunos programas pueden haber llenado. **Si inscribes a tu estudiante despu3s del 10 de junio, su estudiante estar3 en una lista de espera y ser3 registrado dependiendo de la disponibilidad de los programas.**

Las familias de SPPS deben seleccionar UNA de las siguientes formas de registrarse:

- **Reg3strate en l3nea** a trav3s del Campus Parent Portal (*en l3nea es el m3todo de registro preferido*)
- **Formulario de papel:** Env3e un formulario en papel completo a: Summer Registration, Student Placement Center, 2102 University Ave. West, Saint Paul, MN 55114. *Puede conseguir una copia en papel en la oficina de su escuela.*
- **Email:** Env3e un formulario en papel completo por correo electr3nico a: spc@spps.org



Community Resources - Recursos Comunitarios



[View additional informational flyers for Wellstone families here.](#)

[Accede informaci3n adicional para familias de Wellstone.](#)

Previous Family Newsletters - Noticias familiares previas

May & June - mayo y junio

[5/26/24](#)

[5/19/24](#)

[5/12/24](#)

[5/5/24](#)

April - abril

[4/28/24](#)

[4/21/24](#)

[4/14/24](#)

[4/7/24](#)

March - marzo

[3/31/24](#)

[3/24/24](#)

[3/17/24](#)

[3/10/24](#)

[3/3/24](#)

February - febrero

[2/25/24](#)

[2/18/24](#)

[2/11/24](#)

[2/4/24](#)

January - enero

[1/28/24](#)

[1/14/24](#)

[1/7/24](#)

December - diciembre

[12/17/23](#)

[12/10/23](#)

[12/3/23](#)

November - noviembre

[11/19/23](#)

[11/12/23](#)

October - octubre

[10/22/23](#)

[10/15/23](#)

[10/1/23](#)



Access our [Family Engagement Plan HERE](#)



Accede nuestro plan de involucramiento de familias (en ingl3s) [AQU3](#)

